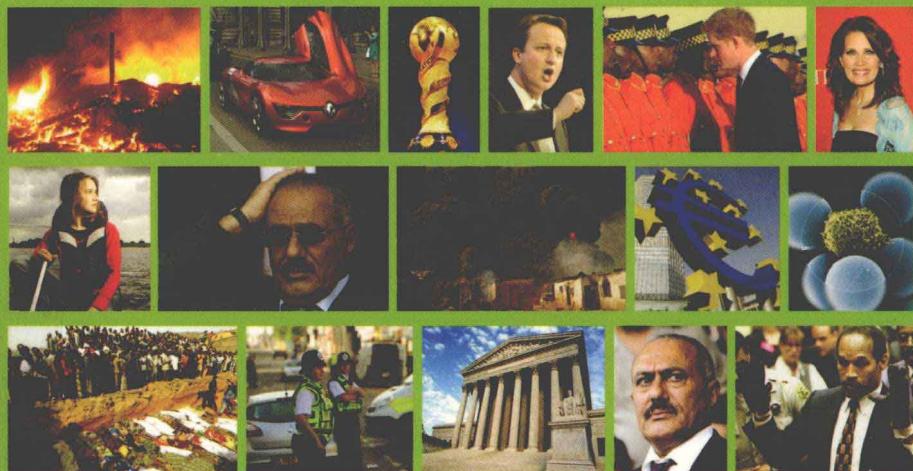


每天轻松 听一点 BBC

新闻英语精华 | 高级 (详解版)

盛红燕◎主编

权威、标准英式发音新闻



WE ALL LOVE TO
LISTEN TO THE NEWS

听力+词汇+语法+技巧=多重突破



附赠

iPhone iPad iTouch Android系统
超值下载



中国出版集团

每天轻松 听一点BBC

新闻英语精华 | 高级 (详解版)

权威、标准英式发音新闻

主 编

盛红燕

副主编

王亚非

编 委

张冬梅 王丽芬 李 然 王宏伟 刘 维 黄文敏 佟 琳
梁海坤 蔡常军 王 洪 吴俊媛 王虹斌 杨 晨 孟 雪
刘晓芬 刘 锋 杨 曼 田文亮



中国电子出版社

·北京·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

每天轻松听一点 BBC 新闻英语精华:高级/盛红燕
主编. —北京:中国宇航出版社, 2012. 7
(每天轻松听一点新闻英语系列)
ISBN 978-7-5159-0212-8

I. ①每… II. ①盛… III. ①新闻—英语—听说教学
—自学参考材料 IV. ①H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 103303 号

策划编辑 战 颖 封面设计 李彦生
责任编辑 韩红红 责任校对 战 颖

出版 中 国 宇 航 出 版 社
发 行 中 国 宇 航 出 版 社
社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com

经 销 新华书店
发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司
版 次 2012 年 7 月第 1 版 2012 年 7 月第 1 次印刷
规 格 880×1230 开 本 1/32
印 张 10 字 数 353 千字
书 号 ISBN 978-7-5159-0212-8
定 价 28.80 元(随书附赠 MP3 光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

我们有幸身处于一个信息极度发达的时代，我们的视野从未如此广阔。学习英语，是时代赋予我们最紧迫的任务，也是开拓自身视野的必备工具。新闻是信息传播的主渠道，内容包罗万象、生动有趣，实在是学习英语的一个最佳渠道。

VOA，美国之音（Voice of America），是美国政府对外设立的宣传机构，总部设在首都华盛顿。它每天以44种语言向世界各地广播。其内容包括新闻时事、专题节目、英语教学节目、美国流行音乐与反映美国政府立场的社论，是知名的国际广播之一。VOA还为英语学习者制作了特别英语节目VOA慢速英语（VOA Special English），播音语速较慢，且使用简单词汇，较少出现生僻词汇。每次播出30分钟，前10分钟为新闻，后20分钟播出专题节目，介绍美国文化，风土人情等。VOA 标准英语（VOA Standard English）是标准语速新闻英语节目，适合有较高英语水平的听众。

BBC，英国广播公司（British Broadcasting Corporation），是英国一家由政府资助但独立运作的公共媒体，同时也是一家在全球拥有高知名度的媒体，长久以来一直被认为是全球最受尊敬的媒体之一。BBC以正统的英式英语播音，是学习英式英语的最佳选择。BBC很早就被引入了我国很多高校的英语教育中，受到广大英语学习者的好评。

CNN，美国有线电视新闻网（Cable News Network），是全球最先进的新闻组织，提供每周7天，每天24小时的全球直播新闻报道。任何突发新闻，CNN都会率先作现场报道。全球超过210个国家及地区均转播CNN的新闻。它凭借先进的技术，在现场第一时间、详尽地报道全球新闻的始末，令观众仿如置身其中。CNN新闻以及时和丰富作为特色，对于喜欢美式英语的学习者是极好的选择。

AP News一分钟英语，是美联社（Associated Press）推出的长度约一分钟的新闻简讯形式的报道。它因短小简洁、时效性强，深受广大英语爱好者追捧。美联社是美国最大的通讯社，也是国际性通讯社之一，全称为“美国联合通讯社”，英文简称AP。马克·吐温曾说：“给地球各个角落带来光明的只有两个：天上的

太阳和地上的美联社。”“美联社时事精华，一分钟展现鲜活世界”不但是英语听力训练的好素材，也是通晓国际时事的窗口。

本套丛书根据各个层次英语学习者的不同需求，分册如下。

分册	适用人群
每天轻松听一点VOA新闻英语精华——慢速	英语基础较弱的入门者
每天轻松听一点VOA新闻英语精华——标准	英语基础较强的学习者
每天轻松听一点BBC新闻英语精华——初级	标准英式英语学习者
每天轻松听一点BBC新闻英语精华——高级	
每天轻松听一点CNN新闻英语精华——初级	标准美式英语学习者
每天轻松听一点CNN新闻英语精华——高级	
每天轻松听一点AP News一分钟新闻英语精华——初级	对英语新闻素材的综合性要求较高的学习者
每天轻松听一点AP News一分钟新闻英语精华——高级	

这套英语听力丛书有以下几个特点：

1. 语料权威、语言地道的新闻英语，确保学习者听到原汁原味的英文。
2. 选材注重时代感和趣味性，帮你克服对听力的疲劳感和恐惧感。
3. 现场感强，配有原声音频，发音清晰流畅。
4. 精心编排，学习性强，是自学的好帮手；146篇精华素材，让你一次听透VOA/BBC/CNN/AP News一分钟新闻英语，每篇新闻只选择1~2分钟的精华内容，既减轻了学习者的学习压力，又不失了解新闻的精华。每篇新闻还配有新闻背景，帮助更好地理解新闻的来龙去脉；关键词宝典，扫清学习中的生词障碍；听力破解，将难点疑点一一解答。有了这些内容，无需老师即可高效练习听力。
5. 免费赠送高清MP3光盘，同时为Android操作系统，iPhone、iPad、iTouch用户超值附赠APP下载，方便学习者利用闲暇时间随时随地学习。
6. 本书使用方法多样：听写、翻译、背诵原文，模仿发音，掌握听力技巧，熟记词汇和练习语法，集多重功能于一身。

- 与同类书相比，详细的解释独具特色，具体到秒数，直击听力难点。
- 每篇听力的内容控制在2分钟以内，每天听一点，轻轻松松提高听力水平。
- 精彩图片帮你了解新闻、走进新闻现场。

适用对象：

- 想要迅速提高英语听力水平者；
- 想在各类考试中听力取得高分者；
- 从事外事交流的工作人员；
- 想充电学英语的白领一族；
- 想和老外交流并拥有丰富素材者；
- 关心全球时政要闻、环境局势的热心人士；
- 从事英文口译、笔译的工作人员。

怎样利用新闻英语练习听力这一点十分重要，首先要清楚自己是处于英语听力的哪一阶段，只有选择听力难度适合的听力素材，才会收到明显的效果。

听力练习可按以下几个步骤进行尝试：

1. **听写。**将听力材料先听一遍或几遍，看看自己能听懂多少，然后再听写。复读听写一般以5~8秒的短句为单位，5~8秒短句实际上是机械记忆音节，超过10秒音节太多，只能理解记忆，不利于听写。遇到听不出来的单词，尽量查字典，实在听不懂的时候，再对照参考译文。这样做主要是为了增强辩音能力，同时也是为了增加声音与大脑反应之间的刺激强度。

2. **对照。**听过几遍素材后，对实在听不懂的地方再进行对照。通过对照英文原文，学习者可以从自身的错误中学到很多知识。对照是非常重要的一个环节，也是最容易被忽视的一个环节，其具体操作可参考下面的做法：

- 先听1~3遍听力原文，了解新闻主旨。
- 逐字逐句听写原文，空出听不懂的地方。
- 与原文对照，发现听写错误。
- 总结错误和分类，可以包括语音、语法、拼写、增漏。
- 整理生词。



- 统计错误率，例如语音5，语法1，拼写2，增漏1，生词2，共计11处，错误率10%。

3. 翻译背诵。翻译背诵主要是为了锻炼翻译和口语能力，同时也是为了更好地消化听写内容，具体操作可分为以下几个步骤：

- 将听写材料翻译成中文。
- 将中文翻译成英文。
- 对照（英文）无误后，一次一次翻译背诵（看着中文，背诵英文）。
- 朗读原文，追求流利。

最后，愿本书能够为学习者轻松地学习英语带来帮助！

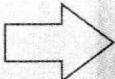
编者

2012年5月

内文使用说明



1 详细的新闻背景介绍帮您了解新闻背后的故事



News Background 新闻背景

联合国秘书长发言人哈克说，安理会将就叙利亚局势举行闭门磋商。

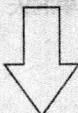
此前，德国常驻联合国代表团发言人说，此次闭门会议由德国外交部发起，安理会将在闭门会议上听取，联合国助理秘书长塔兰科汇报叙利亚当前局势。

进入斋月以来，叙利亚的动荡局势愈演愈烈。

叙利亚军队和安全部队对发生动乱的城市哈马市和代尔祖尔市采取军事行动时与武装分子交火，造成至少140人死亡，其中包括叙军6名军人和安全人员。这是自叙利亚爆发游行抗议活动以来，伤亡人数最多的一次。



2 精彩的新闻正文，配以原声音频，发音清晰流畅，确保听到原汁原味的权威新闻英语



News Transcript 新闻正文

Reports from the Syrian city of Hama say government tanks have been shelling residential neighbourhoods indiscriminately. They said the shelling intensified residents were breaking the dawn-to-dusk fast on the first day of the Muslim holiday of Ramadan. Activists said at least four people had been killed. On Sunday, people were reportedly killed when security forces targeted opposition protesters. Security Council is due to hold closed-door consultations on Syria in New York. Sinjab reports from Damascus on the fear in Hama that's preventing some

3 标准的参考译文帮您更好地理解原文，也可以利用译文翻译、背诵



Translation 参考译文

叙利亚城市哈马的报道称，政府坦克肆意向居民区开炮。他们表示，在穆斯林斋月的第一天，居民们打破了从黎明到傍晚的斋戒之后，政府军加强了炮火攻势。有活动分子表示至少4人遇难。周日，安全部队向反对派抗议者开火，造成几人死亡。事情发生后不久，联合国安理会将就叙利亚问题在纽约召开非正式会议。莉娜·李加伯在大马士革报道称，由于对哈马形势的恐惧使得一些家庭不能如愿地过斋戒。

今天，政府军队将继续对哈马部分地区进行炮击，该城市居民称，炮击已造成几人死亡。在今天早上的袭击中，叙利亚安全部队还启用了重型炮火和机关枪。一些家庭将死者埋在公园甚至自己的花圃里。

4 与同类书相比，详细的解释独具特色，听力破解精确到秒数，直击听力难点

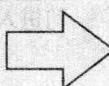


Listening 听力破解

1. [01'15] On Sunday, scores of people were reported killed when security forces targeted opposition protesters.

此句中的scores of是“几十个”的意思，此外表示数量多的词组还有：a great many, a number of, a amount of, hundreds of等等。句中when用作从属连词，意为“还没/刚刚……就”，引导状语从句，而且播音员在when之前做了明显停顿，表明when security forces targeted opposition protesters这一句作为时间状语从句，修饰前面的killed。

5 关键词宝典
帮您记忆词汇



单词宝典

shell v.
炮轰
indiscriminately
adv.
随意地、任意地
internally v.
加剧、变紧张
fast n.
斋戒
holy adj.
圣洁的、神圣的
target v.
把……作为目标
opposition n.
反对派

拿起手机 练听力

1



点击这里进入
App Store



3



进入应用介绍页面后，
点击这里开始免费下载



4

稍等片刻即可安装完毕，
点击即可开始充满
乐趣的手机听力学习



5

启动应用



6

点击每条新闻，即
可进入学习模式

7

浏览新闻



8

轻点屏幕，显示控制菜
单，再次轻点屏幕，菜
单消失，开始播放



9

学习每条新闻的生词，
可以强化记忆



电脑智能听力 训练软件

- ① 打开附赠光盘
- ② 点击study.exe，启动多媒体互动学习软件，即可开始学习
- ③ 您也可以将“多媒体互动学习软件”整个文件夹复制到您的电脑硬盘，日后无需光驱也可以学习

- 进入启动界面，您可以选择新闻内容



- 单击左侧的新闻标题，即可进入相应的新闻学习模式



- 蓝色下划线的句子，带有详尽的听力破解，单击即可弹出



- 更多丰富学习内容和功能，等待您的发掘

目录

Contents

Unit 1 环球聚焦

News 1 尼日利亚圣诞节爆炸案主要疑犯逃脱	1
News 2 利比亚暴力事件频发	4
News 3 也门总统33年统治将被画上句号	6
News 4 美参众两院将针对提高债务上限法案投票	8
News 5 伦敦连续3天爆发暴动	11
News 6 一栋联合国建筑遭遇自杀式炸弹袭击	13
News 7 欧盟准备对伊朗的石油出口实施禁运	16
News 8 南苏丹人民为躲避战乱逃离家园	18
News 9 叙利亚周二再次发生暴力冲突	20
News 10 阿盟暂时中止了其观察团在叙利亚的行动	22
News 11 国际原子能组织对伊朗的核项目表示担忧	24
News 12 英格兰城市伯明翰发生暴动	26
News 13 叙利亚安全部队血腥镇压反对派	28

Unit 2 万花筒

News 1 考古学家首次在墨西哥南部大山中发现玛雅墓穴	30
News 2 革命家埃内斯托·切·格瓦拉一份未发表的日记在古巴公开 ..	33
News 3 法国高级官员特隆因性骚扰女同事的指控而辞职	35
News 4 美警方审讯涉嫌55起纵火案的一名男子	37
News 5 刚果民主共和国东部发生越狱未遂事件	39
News 6 斯大林遗体的一具青铜面部模型在英格兰西部被拍卖	41
News 7 英国3名穆斯林男子煽动仇视同性恋被判罪	43

News 8	印度8名男子因20年前犯下所谓“荣誉谋杀”而伏法	45
News 9	百万年轻的朝圣者冒酷暑参加露天守夜祈祷	47
News 10	秘鲁安第斯山印加文明部分应该归功于骆驼粪便	49
News 11	指控卡恩性侵犯的女服务员称她受到了精神创伤	51
News 12	北爱尔兰一对情侣在结婚仪式开始前被逮捕	53
News 13	海洋生命可能正在以人类历史上前所未有的速度灭绝	55

Unit 3 | 公司

News 1	新闻国际集团同意向众受害者提供赔偿	57
News 2	英国议会委员会希望再审默多克之子詹姆斯	59
News 3	受假新闻影响通用电气公司股价短时间内急剧下跌	61
News 4	雷诺错误地指控3名高级经理从事商业间谍活动	63
News 5	《世界新闻报》将被迫停止发行	65
News 6	iPhone 4手机欲抢占智能机市场半壁江山	67
News 7	诺基亚与微软联手合作挑战苹果	69
News 8	星巴克成功进入印度市场	71
News 9	辉瑞药品公司召回百万盒避孕药	73

Unit 4 | 国际关系

News 1	卡梅伦指控阿根廷对福克兰群岛的殖民主义	75
News 2	阿拉伯联盟要求叙利亚政府立即停止对抗议者使用暴力	77
News 3	美国对缅甸释放政治犯作出评价	80
News 4	一美国军舰在海湾救获6名伊朗水手	82
News 5	英哈里王子将访问牙买加	84
News 6	六大国通过一项决议，决定在外交上对伊朗加大压力	86
News 7	美国国务卿敦促其他国家与叙利亚政府切断联系	88
News 8	梵蒂冈采取罕见的措施将驻爱尔兰大使召回	90

News 9 阿盟敦促叙利亚与反对派展开政治对话	92
News 10 伊朗威胁封锁霍尔木兹海峡	94

Unit 5 健康

News 1 气候科学家警告未来自然灾害将变频繁	96
News 2 联合国表示，清理尼日利亚石油泄漏污染需要至少25年	98
News 3 全世界糖尿病患者现已接近3.5亿人	100
News 4 过去10年，新增感染艾滋病率已经急剧下降	102
News 5 为什么女性比男性更容易贫血？	104
News 6 英国科学家发现童年时期影响成年后的健康和生活机遇	106
News 7 只吃马铃薯的减肥法有多健康？	108

Unit 6 经济

News 1 国际货币基金组织拨千亿美元救助金应对危机	110
News 2 标准普尔将欧元区紧急财政救助资金信用级别下调	112
News 3 政府取消燃油补贴，尼日利亚发生大规模罢工	114
News 4 2011年最后一季度美国经济增长近3%	116
News 5 股神巴菲特投资美国银行	118
News 6 欧洲领导人设法缓解欧债危机	120
News 7 希腊就新的紧缩方案达成一致	122
News 8 奥巴马警告美国可能会失去AAA的债务等级	124
News 9 国际货币基金组织对全球经济前景进行全面评估	126
News 10 华尔街的剧变，道琼斯指数上涨超过500点	128

Unit 7 军事

News 1 美国称将向海湾地区运送航空母舰	130
News 2 国际社会正在对利比亚发动联合军事行动	133

News 3	伊斯兰博科圣地武装组织在尼日利亚北部多次实施袭击	135
News 4	伊朗称该国海军进行了导弹试验	137
News 5	尼日利亚军方在卡诺市逮捕大量伊斯兰博科圣地组织嫌犯	139
News 6	尼日利亚军方称，11名叛乱集团成员被射杀	141
News 7	法国加快从阿富汗撤军，萨科齐称士兵们将在2013年前返家	143
News 8	叙利亚巴勒斯坦难民营被炸，数千难民逃离叙利亚	145
News 9	美国国防部长公布了未来10年内削减数百亿美元军队支出细节	147
News 10	埃及军方宣布25日起解除全境紧急状态	149

Unit 8 科技

News 1	研究蝗虫的科学家已取得重大发现	151
News 2	欧洲现杂交老鼠，可抵抗大多数鼠药	153
News 3	朱诺号无人太阳能探测器发射升空	155
News 4	北极驯鹿可以看到会导致人眼失明的紫外线	157
News 5	美国研究人员表示他们主要研制更加耐寒抗病的作物	159
News 6	英国研究人员人工培养脑细胞库	161
News 7	童年时期的教育可以降低痴呆率	163
News 8	微生物学是如何诞生的？	165
News 9	研究表明：爱要比许多烈性毒品更易上瘾	167
News 10	英国科学家发现具有变色功能的寄生虫	169

Unit 9 人物

News 1	16岁德国女孩单枪匹马完成全球航行	171
News 2	世界科学家召开斯蒂芬·霍金70岁诞辰研讨会	173
News 3	美国著名摄影记者伊芙·阿诺德在伦敦去世	175
News 4	哥伦比亚前参议员科拉多瓦受到死亡威胁之后离开国家	177
News 5	哥伦比亚萨尔萨舞明星乔·阿罗约去世	179

News 6	英国歌手艾米·怀恩豪斯的歌迷在其家中对她进行悼念	181
News 7	卡卡归来帮助皇马追赶巴萨	183
News 8	默多克听证会遇袭，邓文迪救夫成主角	185
News 9	亚努科维奇6年之后重新担任乌克兰总统	187

Unit 10 | 社会生活

News 1	数万民众走上伊斯坦布尔街头，纪念少数族裔美国记者赫兰特·丁克被杀五周年	189
News 2	国际捐赠者承诺向发展中国家儿童疫苗项目捐赠43亿美元	191
News 3	一印度学生在英遭射杀	193
News 4	10万挪威人烛光悼念逝者	195
News 5	贩卖毒品影响东非地区稳定	198
News 6	英国警方称超2000人因与暴动和洗劫活动有牵连被捕	200
News 7	墨西哥警方逮捕的一名嫌疑人供认谋杀1500人	202
News 8	红十字会成功向索马里灾区运送了食品救助物资	204
News 9	伦敦启动自行车租赁计划	206

Unit 11 | 体育娱乐

News 1	非洲最大的足球锦标赛国家杯在赤道几内亚举行	208
News 2	意大利足球俱乐部罢工，新赛季被推迟至少两周	211
News 3	西班牙足球运动员取消了罢工	213
News 4	英格兰板球队员击败了印度，确保进入国际比赛排行榜高位	215
News 5	国际足联调查16名官员索贿行为	217
News 6	国际足联主席塞普·布拉特否认世界足球陷入危机中	219
News 7	自行车手卡德尔·伊文斯赢得了今年环法自行车赛冠军	221
News 8	亚洲足联主席哈曼被国际足联判处终身不得参加体育赛事	223
News 9	唱片产业在变革中谋求生存	225
News 10	第62届艾美奖在洛杉矶揭晓	227
News 11	电影《卡廷》揭露二战时期的波兰惨案	230

Unit 12 灾难

News 1	意大利失事游轮事件进展	232
News 2	德国一名检查官在审判过程中被一男子开枪射死	234
News 3	尼日利亚频发宗教事件	236
News 4	南苏丹皮博尔镇发生的暴力事件导致数百人死亡	238
News 5	秘鲁首都利马大火使得至少26人死亡，多人受伤	240
News 6	飓风正在美国东海岸蔓延，奥巴马向民众发出预警	242
News 7	挪威发生了枪击和炸弹袭击事件，造成至少92人死亡	244
News 8	受火山灰影响，苏格兰和英格兰北部航空公司取消了500个航班	247
News 9	密苏里州乔普林市遭遇龙卷风袭击	249
News 10	马来西亚警方表示山体滑坡掩埋了吉隆坡附近一家孤儿院	251

Unit 13 政坛风云

News 1	叙利亚总统发表公开讲话，指责反政府武装	253
News 2	白宫幕僚长比尔·达利准备辞职	256
News 3	德国总统表示他不会辞职	258
News 4	明尼苏达州的女国会议员从总统竞选中败下阵来	260
News 5	也门总统发表演讲，请求人民原谅他所犯的错误	262
News 6	德州州长里克·佩里退出共和党美国总统候选人竞选	264
News 7	埃及总理已暂时同意成立新政府	266
News 8	国际刑事法庭主检察官称，利比亚可以在本国审判卡扎菲的儿子	268
News 9	西班牙大选民意测验显示，右翼人民党如期赢得选举	270
News 10	缅甸总统吴登盛称其政府正努力实现民主	272
News 11	共和党开始总统候选人提名竞选	274
News 12	爱尔兰绿党退出联合政府	276
News 13	爱尔兰总理辞去党派领袖职位	278

听一点

BBC

新闻

英语
精华
高级

听力+词汇+语法+技巧
多重突破

Unit 14 教育法律

News 1 中国赴英国大学留学人数众多	280
News 2 谋杀黑人少年的种族主义凶案将有望确认更多的疑犯	283
News 3 伦敦法院判定两男子涉嫌20年前杀死黑人少年	285
News 4 美国联邦陪审团宣告5名前警官有罪	287
News 5 前总统穆巴拉克的审判将不会在电视上播出	289
News 6 缅甸颁布新劳工法允许罢工	291
News 7 尼日利亚前州长对10项指控认罪	293
News 8 美国一法院判处金融家艾伦·斯坦福诈骗	295
News 9 法国政府计划将退休年龄从60岁提高到62岁	297
News 10 美国或制定法律向胖人征税	299
News 11 土耳其政府推行限酒令	301
News 12 印度议会通过了安纳·哈扎尔增强反腐法律的要求	303